

How to Serve Mass and Pronounce the Latin

1015870

Priest.—Introibo ad altare Dei.

Server.—Ad Day-um quee lay-tif-ee-cat | ju-ven-too-tem may-am.

Priest.—Judica me, Deus, et discerne causam mean de gente non sancta; ob homine iniquo et doloso erue me.

Server.—Quee-ah too ez Day-us | for-tee-too-dow may-ah | quah-ray may ray-pu-lis-tee | et quah-ray tris-tis | in-chay-dow dum af-flidj-it may in-ee-mee-cus.

Priest.—Emitte lucem tuam et veritatem tuam; ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem sanctum tuum et in tabernacula tua.

Server.—Et in-tro-ee-bow ad al-tah-ray Day-ee | ad Day-um quee lay-tif-ee-cat | ju-ven-too-tem may-am.

Priest.—Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus; quare tristis es, anima mea? et quare conturbas me?

Server.—Spay-rah in Day-oh | quo-nee-am ad-hook con-fee-tay-bor il-lee | sah-lu-tah-ray vul-tus may-ee | et Day-us may-us.

Priest.—Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Server.—See-cut e-rat in prin-chip-ee-o | et nunk et sem-per | et in say-coo-lah say-coo-loroom. Ah-men.

Priest.—Introibo ad altare Dei.

Server.—Ad Day-um quee lay-tif-ee-cat | ju-ven-too-tem may-am.

Priest.—Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Server.—Quee-fay-chit chay-lum et ter-ram.

The priest now says the Confiteor; then the server says:
Miz-er-ae-ah-tur too-ee om-nip-oh-tens Day-us
| et dee-mis-sis peck-cah-tis too-is | per-doo-cat
tay ad vee-tam ae-ter-nam.

Priest.—Amen.

Server.—

Con-feet-ae-or Day-oh om-nee-po-ten-tee |
bay-ah-tay Mar-ee-ae sem-per verr-gin-ee | bay-
ah-toe Mick-ah-ae-lee Ark-an-gel-oh | bay-ah-
toe Joe-an-nee Bap-tis-tay | Sang-tis Ah-pos-
toe-lis Pay-tro et Pow-low | om-nee-bus Sang-
tis | et tib-ee Pah-ter | quee-ah peck-cah-vee
nee-mis codge-it-tah-see-toh-nay ver-bo et op-
per-a | may-ah cul-pah | may-ah cul-pah |
may-ah max-ee-mah cul-pah | Id-ay-oh pray-cor
bay-ah-tam Mar-ee-am sem-per veer-gin-em |
bay-ah-tum Mick-ah-ae-lem Ark-andgel-um |
bay-ah-tum Joe-an-nem Bap-tis-tam | sang-tose
ah-pos-toe-lose | Pay-trum et Pow-lum | om-
nays sang-tose | et tay Pay-ter | oh-rah-ray pro
may ad Dom-ee-num Day-um nos-trum.

The priest now says Misereatur, etc., and at the end the server says:

Ah-men.

Then the priest says Indulgentiam, etc., and at the end the server says:

Ah-men.

Then the priest says:

Deus tu conversus vivificabis nos.

Server.—Et plebs too-ah lay-tah-bee-tur in
tay.

Priest.—Ostende nobis Domine misericor-
diam tuam.

Server.—Et sah-loo-tah-ray tu-um dah no-bis.

Priest.—Domine exaudi orationem meam.

Server.—Et clam-more may-us ad tay vay-
nee-at.

Priest.—Dominus vobiscum.

Server.—Et cum spir-it-tu tu-oh. Deacidified

This same answer will be said every time the priest says:
Dominus vobiscum.

Next comes:

Priest.—Kyrie eleison.

Server.—Kee-ree-ae ae-lay-ee-son.

Priest.—Kyrie eleison.

Server.—Chris-tay ae-lay-ee-son.

Priest.—Christe eleison.

Server.—Chris-tay ae-lay-ee-son.

Priest.—Kyrie eleison.

Server.—Kee-ree-ae ae-lay-ee-son.

Priest.—Kyrie eleison.

At the end of the epistle the server says:

Day-oh grat-see-as.

After the Mass book is moved the people stand up and the priest says:

Sequentia sancti evangelii secundum, etc.

Server.—Glo-ree-ah tib-ee Dom-in-nay.

At the end of the gospel the server says:

Lows tib-ee Chris-tay.

When the priest turns round and says:

Orate fratres.

Server answers:

Sus-ship-ee-at Dom-ee-nus sack-rif-fitch-ee-um
day man-ee-bus too-is | ad loud-em et glo-ree-
am nomin-is su-ee | ad u-til-ee-tah-tem quo-
quay nos-stram | toe-tsee-us-quay eck-clay-zee-ae
su-ae sang-tay.

Further on the priest says:

Per omnia saecula saeculorum.

Server.—Ah-men.

Priest.—Dominus Vobiscum.

Server.—Et cum spir-it-tu tu-oh.

Priest.—Sursum corda.

Server.—Hah-bay-mus ad Dom-ee-num.

Priest.—Gratias agamus Domino Deo nostro.

Server.—Dinyum et jus-tum est.

Further on the priest says at the end of the Pater Noster:

Et ne nos inducas in tentationem.

Server.—Sed lib-er-ah nose ah mahlo-h.

Priest.—Dominus Vobiscum.

Server.—Et. cum spirit-tu-tu-oh.

Priest.—Pax Domini sit semper vobiscum.

Server.—Et cum spirit-tu-tu-oh.

When the priest says:

Ite Missa est.

The server answers:

Day-oh grah-tsee-as.

Priest.—Benedicamus Domino.

Server.—Day-oh-grah-tsee-as.

Priest.—Requiescant in pace.

Server.—Ah-men.

At the end of the blessing the server says:

Ah-men.

Priest.—Dominus vobiscum.

Server.—Et cum spir-it-tu tu-oh.

Priest.—Initium sancti.

Server.—Glo-ree-ah tib-ee Dom-in-nay.

At the end boy says:

Day-oh-grah-tsias.